



PES Principu deklarācija Pieņēmusi PES padome 2011. gada 24. novembrī

Mūsu Principu deklarāciju 2011. gada 24. novembrī pieņēma PES padome, un tajā ir apkopotas pamatvērtības, kas nosaka mūsu rīcību.

Sociālismam un sociāldemokrātijai ir ilga un lepošanās vērtā sasniegumu vēsture.

Sociāli atbildīgas valstis, vispārēja piekļuve izglītībai un veselības aprūpei, kā arī cīņa par pamattiesībām ir uzlabojusi neskaitāmu cilvēku dzīvi un radījusi vienlīdzīgākas, taisnīgākas un drošākas sabiedrības. 21. gadsimtā mūsu kustība turpina veidot labāku nākotni visiem.

Mūsu pamatvērtības ir brīvība, vienlīdzība, solidaritāte un taisnīgums. Šīs universālās vērtības ir cieši savstarpēji saistītas. Priekšnoteikums to pilnīgai izpaušmei ir demokrātija. Apkopotas visas kopā mūsu pamatvērtības ir mūsu morālais kompass, kas palīdz veidot progresīvas sabiedrības mūsdienu pasaulē. Tās ir sabiedrības, kurās cilvēki necīnās viens pret otru, bet kopīgi strādā visu labā. Tās ir plaukstošas, uzticamas sabiedrības, kas rūpējas par savu vidi gan tagad, gan uzskata to par ieguldījumu nākotnē. Tās ir sabiedrības, kurās katrs cilvēks spēj radīt apstākļus savai emancipācijai.

Mūsu vērtības ir apdraudētas. Cilvēki, nauda, preces, informācija un idejas nepārtraukti ceļo. Taču realitātē neregulēta globalizācija rada sadrumstalotāku dzīves izjūtu. Tirdzniecības spēki, kurus virza finanses un alkatība, sagrauj milzīgi lielu varu, kas vairs netiek demokrātiski kontrolēta. Šie spēki kalpo dažu privileģēto personu interesēm. Konservatīvie un neoliberāļi ir padziļinājuši ekonomisko, ģeogrāfisko un sociālo nevienlīdzību, veicinot īstermiņa, vieglas peļņas un vāju noteikumu sistēmu, kas ir izraisījusi vislielāko krīzi mūsu laikos. Mēs nepiekrītam pesimistiskajiem politiķiem, kas apgalvo, ka neko nevar izdarīt. Mēs nevēlamies izmantot naida valodu, kas sabiedrībās par grēkāžiem padara cilvēkus un veselas kopienas. Tā vietā mēs strādājam, lai veidotu iekļaujošu sabiedrību un labāku nākotni visiem. Mums ir vajadzīga jauna progresīva visaptveroša programma, lai no globalizācijas augļiem labumu varētu gūt visi. Tas ir politiskās izvēles un atbildības jautājums.



www.pes.eu



www.facebook.com/PES.PSE



www.twitter.com/PES_PSE



Party of European Socialists

10-12 Rue Guimard

B-1040 Brussels

Belgium

Mūsu darbības principi

1. **Demokrātijai** ir jābūt noteicošai visās dzīves jomās, lai dotu iespēju pilsoņiem lemt. Demokrātijai ir jābūt plurālistiskai, pārredzamai, tādai, kas patiesi atspoguļo sabiedrības daudzveidību, un ikvienam ir jānodrošina iespēja piedalīties, izmantojot atvērtu publisko telpu, neatkarīgus plašsaziņas līdzekļus un brīvu piekļuvi internetam. Demokrātiskai sabiedrībai būtiski svarīga ir vārda brīvība.

2. Visā demokrātiskajā ķēdē, sākot no vietējā, reģionālā un valsts līmeņa, līdz Eiropas pārvaldes līmenim, būtiski svarīgas ir **spēcīgas valsts iestādes**. Kopīgiem spēkiem tās sargā sabiedriskos labumus, nodrošina kopējās intereses un veicina taisnīgumu un solidaritāti sabiedrībā. Laba pārvaldība, tiesiskums, atbildība un pārredzamība ir spēcīgu valsts iestāžu pīlāri.

3. Mēs vēlamies veidot nākotni tā, lai cilvēki atgūtu kontroli pār savu dzīvi. **Patiesa brīvība** nozīmē, ka cilvēki ir aktīvi pilsoņi, nevis pasīvi patērētāji, kas ir pilnvaroti veidot tādas sabiedrības, kurām pieder bagātība, kas pārsniedz materiālo labklājību, lai kolektīvajos centienos būtu ietverts katrs cilvēka ieguldījums.

4. **Pienācīgas kvalitātes nodarbinātība** ir stūrakmens, lai nodrošinātu, ka cilvēki ir paši savas nākotnes arhitekti. Atgriešanās darbā, darba reāla nozīme, reāla vērtība un reāla nepārtrauktība dzīves laikā ir būtiska, lai nodrošinātu cilvēku emancipāciju un lepnuma izjūtu.

5. Sabiedrība, kuras pamatā ir mūsu vērtības, nozīmē jaunu ekonomiku, kas tās iemieso. **Vērtību virzīta izaugsme** nozīmē to, ka turības radīšanai būtiska ir vides ilgtspējība, cilvēka cieņa un labklājība. Šai jaunajai ekonomikai jāveicina sociālais progress, kas paaugstina dzīves līmeni, nodrošina mājokļus un rada darbavietas. Būtiska loma šajā jaunajā ekonomikā ir publiskajam sektoram.

6. Mūsu politiķi strādā, lai saglabātu planētas resursus, nevis lai tos iztērētu. **Vides ilgtspēja** nozīmē, ka mēs aizsargājam dabu pašreizējām un nākamajām paaudzēm ne tikai Eiropas pilsētās un valstīs, bet arī visā pasaulē.

7. Mūsu atjauninātā vīzija par solidaritāti ir kopīgs ieguldījums mūsu kopīgajā nākotnē. Tas nozīmē ilgstošu taisnīgumu un **paaudžu solidaritāti**. Tas nozīmē, ka mēs saglabājam planētu, aizsargājam gados vecākus cilvēkus un ieguldām jauniešos. Piekļuve universālai un bezmaksas izglītībai ir galvenais veids, kā nodrošināt, lai mūsu bērnu un mazbērnu rīcībā būtu iespējas emancipācijai.

8. Spēcīga un **taisnīga sabiedrība** ir tāda, kas iedvesmē uzticību un iedvesmo uz pašārvību. Lai nodrošinātu šo pašārvību un uzticēšanos, mums ir jānodrošina, ka visu kopīgi radītā labklājība tiek sadalīta taisnīgi. Šī kolektīvā atbildība ietver mūsu pārlicēbi, ka mēs esam stiprāki tad, kad strādājam kopīgi. Tā arī atspoguļo mūsu apņemšanos dot iespēju visiem cilvēkiem dzīvot cilvēka cienīgu dzīvi, kurā nav vietas nabadzībai. Visiem sabiedrības locekļiem ir tiesības uz aizsardzību pret sociālajiem riskiem dzīvē.

9. Mēs veicinām piederības sajūtu, kas balstās uz pārlicēcināšanu visu cilvēku iekļaušanu, nevis uz biedējošu dažu cilvēku izstumšanu. Atvērta un iekļaujoša sabiedrība saskata vērtību katrā cilvēkā un

ietver sevī **daudzveidību**. Tas nozīmē vienādu cieņu, brīvību un vienlīdzīgu piekļuvi tiesībām, izglītībai, kultūrai un sabiedriskajiem pakalpojumiem visiem neatkarīgi no dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, seksuālās orientācijas, dzimuma identitātes vai vecuma. Šajā sabiedrībā reliģija ir nodalīta no valsts.

10. Balstoties uz feministu kustības sasniegumiem, mēs turpinām cīnīties par **dzimumu līdztiesību**. Tas nozīmē, ka sievietes un vīrieši vienlīdzīgi daļa darbu, varu, laiku un lomas gan publiskajā, gan privātajā sfērā.

11. Mūsu kopīgais lepnums par sabiedrību garantē mūsu kopīgo **drošību**. Brīva, mierīga un taisnīga sabiedrība ir tāda, kurā cilvēki, dzīvojot savu dzīvi, jūtas droši.

12. **Starptautiskā solidaritāte** nozīmē, ka mūsu politiskā prakse vienmēr ir uz ārpusi vērsta. Mūsu solidaritāte iet pāri valstu robežām. Lai nodrošinātu ilgstošu labklājību, stabilitāti un pats galvenais — mieru, ir vajadzīga efektīva koordinācija starptautiskajā jomā, kuras pamatā ir demokrātija, savstarpēja cieņa un cilvēktiesības.

Iedzīvinot mūsu principus pasaulē, kur ekonomiskā, sociālā un kultūras joma ir savstarpēji saistīta, ir vajadzīga jauna, progresīva politika vietējā, reģionālajā, valstu un Eiropas līmenī, lai atgūtu demokrātisku kontroli. Visaptveroša pieeja politikas veidošanai, kas integrē visus pārvaldības līmeņus, ir garantija tam, lai padarītu katra un ikviena cilvēka dzīvi drošāku jebkurā vecumā. Progresīva, demokrātiska Eiropas Savienība, kurā starp Eiropas tautām un valstīm valda solidaritāte, nostiprina demokrātisku suverenitāti gan valstu, gan starptautiskajā līmenī.

Mūsu nopietnie nolūki panākt Eiropas integrāciju ir pārāki pār konkurenci starp valstīm un atspoguļo mūsu apņemšanos iebilst pret sociālo tiesību samazināšanos. Tā iemieso mūsu solījumu veidot tādu Eiropas Savienību, kur kopīga politiskā, sociālā un ekonomiskā realitāte ir ilgstoša, ne tikai pagaidu sadarbība starp valdībām. Nav iespējams pieņemt politiskus lēmumus bez demokrātiskas kontroles, izveidot ekonomikas savienību bez sociālas savienības un izveidot sociālu savienību bez kopīga budžeta, lai atbalstītu ieguldījumus un mazinātu nevienlīdzību Eiropas Savienībā. Lai visās valstīs uzlabotu iedzīvotāju dzīves apstākļus, līdztekus politiskai un ekonomiskai Eiropas Savienībai ļoti svarīga ir integrēta sociālā Eiropa. Mūsu vēsturiskais uzdevums ir strādāt pie pakāpeniskas saskaņošanas politiskās savienības ietvaros, padarot to par tiesiskuma un emancipācijas instrumentu.

Eiropā ir vajadzīga patiesi progresīva politiska balss. Eiropas Savienībā un visā Eiropā un sadarbībā ar mūsu partneriem pilsoniskajā sabiedrībā un arodbiedrībās ir vajadzīga vienota sociālistu, sociāldemokrātiskā, darbaspēka un demokrātiskā kustība. Eiropas Sociālistu partija iemieso šos darbības principus. Kopīgi mēs Eiropas Savienībā turpināsim politisko cīņu par progresīvām sabiedrībām 21. gadsimtā.



Re:news

Declaration of Principles



PES Declaration of principles

Adopted by the PES Council on 24 November 2011

Socialism and Social Democracy have a long and proud history of achievement. The welfare state, universal access to education and to health care, and the struggle for fundamental rights have improved the lives of countless individuals and created more equal, just and secure societies. In the 21st century, our movement continues to shape a better future for all.

Freedom, equality, solidarity and justice are our fundamental values. These universal values belong together. Democracy is a prerequisite to their full expression. Combined, our values form our moral compass to build progressive societies in today's world. These are societies in which individuals do not struggle against each other but work together for the benefit of all. These are thriving, trusting societies which take care of their environment now and as an investment for the future. These are societies in which each and every person is able to create the conditions for his or her emancipation.

Our values are being challenged. People, money, goods, information and ideas travel incessantly. But the reality of deregulated globalization provokes a more fragmented sense of living. Market forces, driven by finance and greed, are annexing huge amounts of power from democratic control. These forces serve the interests of a privileged few. Conservatives and neo-liberals, have deepened economic, geographic and social inequalities, promoting a system of short-termism, easy profits and loose rules that has led to the worst crisis in modern times.

We reject the politics of pessimism that claim that nothing can be done. We reject the language of hate that makes people, and whole communities, scapegoats for the ills in societies. Instead, we work to build inclusive societies and a better future for all. We need a new progressive global agenda to enable the fruits of globalization to benefit all. This is a matter of political choice and responsibility.

Our principles for action

1. **Democracy** must prevail in all areas of life to enable citizens to decide. Democracy must be pluralistic, transparent, truly representative of society's diversity and enable everyone to participate, with an open public sphere, an independent media and free access to internet. Freedom of speech is fundamental to a democratic society.
2. **Strong public authorities** all along the democratic chain, from the local, regional and national levels, to the European level of government, are essential. Together, they preserve the public good, guarantee the common interest and promote justice and solidarity in society. Good governance, the rule of law, accountability and transparency are the pillars of strong public authorities.
3. We want to shape the future so that people regain control over their lives. **True freedom** means that people are active citizens, not passive consumers, empowered to build societies which have a richness that goes beyond material wealth, so that each individual's fulfillment is also part of a collective endeavour.
4. **Decent work** is the keystone in ensuring people are the architects of their future. Giving back a real meaning, a real value and a real continuity to work in life, is central to ensuring people's emancipation and sense of pride.
5. A society based on our values means a new economy that embodies them. **Values-driven growth**, means that environmental sustainability, human dignity and well being are fundamental to wealth creation. This new economy must foster social progress that raises living standards, secures homes and creates jobs. The public sector plays an essential role in this new economy.
6. Our politics work to preserve the planet's resources rather than exhaust them. **Environmental sustainability** means that we safeguard nature for present and future generations, not only in European cities and countries but across the globe.
7. Our renewed vision of solidarity is a joint investment in our common future. It means lasting justice and **solidarity between generations**. It means we preserve the planet, protect the elderly and invest in young people. Access to universal and free education is a cornerstone in ensuring our children and grandchildren have the means for emancipation.
8. A strong and **just society** is one that instills confidence and inspires trust. To guarantee this trust and confidence, we must ensure that the wealth generated by all is shared fairly. This collective responsibility embodies our conviction that we are stronger when we work together. It also reflects our determination to enable all people to live a dignified life, free of poverty. All members of society are entitled to protection from social risks in life.
9. We foster a sense of belonging based on a confident inclusion of all and not the fearful exclusion of some. An open and inclusive society values the individual and embraces **diversity**. This means the same dignity, freedom and equal access to rights, education, culture and public services for all, regardless of sex, racial or ethnic origin, religion or belief, disability, sexual orientation, gender identity or age. In this society, religion is separated from the State.
10. Building on the achievements of the feminist movement, we continue to fight for **gender equality**. This means that women and men equally share work, share power, share time and share roles, both in the public and in the private realms.
11. Our shared pride in society guarantees our shared **security**. A free, peaceful and just society is one in which people are safe as they go about their lives.
12. **International solidarity** means our political practice is always outward looking. Our solidarity goes beyond national borders. Ensuring long lasting prosperity, stability and above all, peace requires effective coordination in the international realm based on democracy, mutual respect and human rights.

“Click 4 Progress” photo competition was organised in 2011 to illustrate the PES Declaration of principles with our everyday vision of progressive values. 20 photos were pre-selected by a jury of political & photographic professionals. The winning photo was chosen to appear on the front page of the Declaration of principles.

To put our principles into action in a world of economic, social and cultural interconnection, new progressive politics linking local, regional, national and European levels are needed to regain democratic control. A comprehensive approach to policy making that integrates all levels of governance is the guarantee to making each and every individual's life more secure in the global, multi-polar age. A progressive, democratic European Union, with solidarity between European people's and countries, reinforces democratic sovereignty on the national level on one side, and the international on the other.

Our commitment to European integration transcends competition between countries and reflects our determination to oppose the erosion of social rights. It embodies our pledge to build a European Union with lasting common political, social and economic realities, not only provisional cooperation between governments. There can be no political decision making without democratic control, no economic Union without a social Union, and no social Union without a common budget to support investment and reduce inequalities in the European Union. Alongside a political and economic European Union, an integrated Social Europe is crucial to improve the living conditions for citizens, in all countries indiscriminately. Our historical task is to work towards a progressive harmonization within a political Union, making it a tool for justice and emancipation.

A political voice that is truly progressive is needed in Europe. Unified action by the socialist, social democratic, labour and democratic progressive movement in the European Union and throughout Europe, and in cooperation with our partners within civil society and trade unions is required. The Party of European Socialists embodies these principles for action. Together, we will continue our political struggle in the European Union for progressive societies in the 21st century.



Credits: Jek, Aurore Belot, Mo Li, Gordon Cole, Laure Delcroix, Sandrine Bertin, Roland Lengauer, Aleksander Glogowski, Clément Pinel, Ambra Patarini, Illya Rozenbaum, Denis Libeau, Vasileios Filis, Donal Lyons, Cico, Gopher, Flaviu Petean, Cedric Lambert, Alexandra Salmonbobek, Delavar Ajgeiy.